

# SILVERCREST®



## CORDLESS HAND-HELD VACUUM CLEANER SAS 7.4 LI F4

(GB) (IE) (NI)

### CORDLESS HAND-HELD VACUUM CLEANER

Operating instructions

(FR) (BE)

### ASPIRATEUR À MAIN SANS FIL

Mode d'emploi

(DE) (AT) (CH)

### AKKU-HANDSTAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

(DK)

### BATTERIDREVEN HÅNDSTØVSUGER

Betjeningsvejledning

(NL)

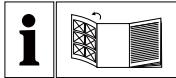
(BE)

### ACCU HANDSTOFZUIGER

Gebruiksaanwijzing

IAN 460626\_2401

(GB) (IE) (NI)  
(DK) (BE)



(GB) (IE) (NI)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

(DK)

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

---

(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

(NL) (BE)

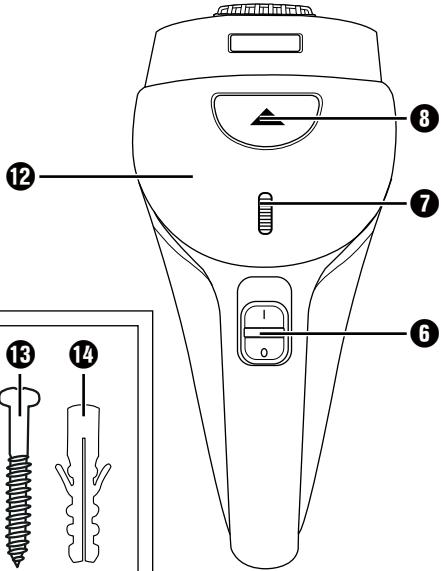
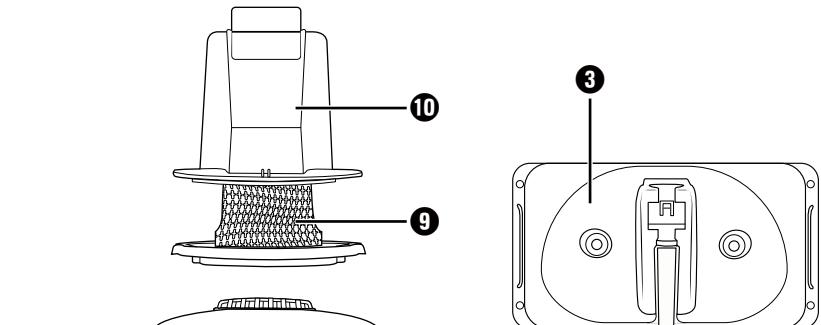
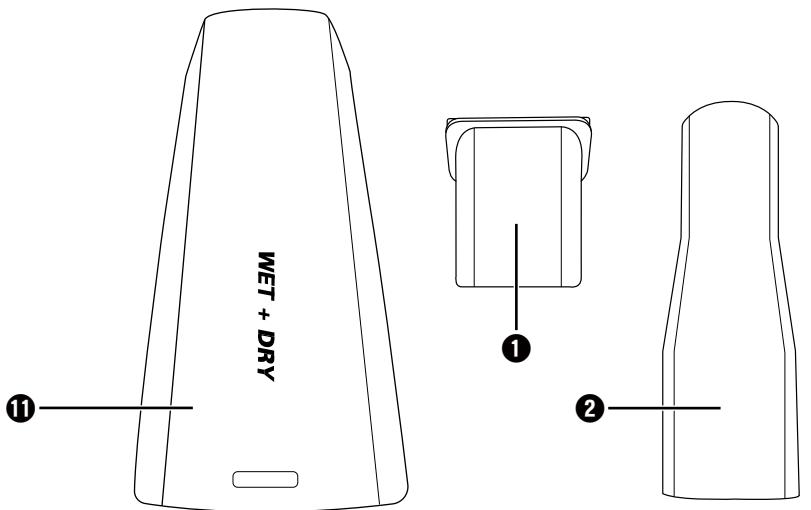
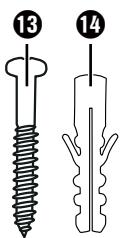
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI	Operating instructions	Page	1
DK	Betjeningsvejledning	Side	13
FR/BE	Mode d'emploi	Page	25
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	39
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	51

**A****B**

## Contents

<b>Introduction.....</b>	<b>2</b>
<b>Intended use .....</b>	<b>2</b>
<b>Warnings and symbols used .....</b>	<b>2</b>
<b>Package contents and transport inspection .....</b>	<b>3</b>
<b>Description of the appliance .....</b>	<b>3</b>
<b>Technical data .....</b>	<b>3</b>
<b>Important safety instructions.....</b>	<b>4</b>
<b>Prior to first use.....</b>	<b>6</b>
<b>Information about the batteries .....</b>	<b>6</b>
<b>Installation of the wall bracket .....</b>	<b>7</b>
<b>Charging .....</b>	<b>7</b>
<b>Operation .....</b>	<b>8</b>
<b>Cleaning.....</b>	<b>9</b>
<b>Storage .....</b>	<b>10</b>
<b>Disposal.....</b>	<b>10</b>
Disposal of the appliance .....	10
Disposal of the packaging.....	11
<b>Kompernass Handels GmbH warranty.....</b>	<b>11</b>
Service.....	12
Importer.....	12

## Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product.



The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified areas of application. Please also pass on these operating instructions to any future owner.

## Intended use

This handheld vacuum cleaner may only be used to vacuum dry or wet surfaces, or dry or wet materials and liquids. Do not vacuum people or animals with this appliance. Any other usage of or modification to the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damages that result from improper use of the appliance or are caused by the incorrect operation of it. The appliance is not intended for commercial use.

## Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	<b>DANGER!</b> A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	<b>WARNING!</b> A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.
	<b>CAUTION!</b> A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	<b>ATTENTION!</b> A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	<b>Note:</b> A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	Direct current (DC)/direct voltage
	Removable power supply
	Observe operating instructions

## Package contents and transport inspection

- 1) Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the carton.
- 2) Remove all packaging materials and any films and labels.

The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Handheld vacuum cleaner
- Crevice tool
- Wet suction nozzle
- Wall bracket
- Mounting kit (2 screws, 2 wall plugs)
- USB charging cable (USB-A to USB-C)
- Operating instructions

### **(i) Note**

- Check the package for completeness and for signs of visible damage.
- If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section **Service**).

## Description of the appliance

**(For illustrations see the fold-out side)**

Figure A:

- ① Wet suction nozzle
  - ② Crevice nozzle
  - ③ Wall bracket
  - ④ USB charging cable (USB-A to USB-C)
  - ⑤ USB-C plug
  - ⑥ On/off switch 0/I
  - ⑦ Charge indicator lamp (red/green)
  - ⑧ Release button
  - ⑨ Dust filter bag
  - ⑩ Dust filter
  - ⑪ Dirt container
  - ⑫ Motor unit
- Figure B:
- ⑬ Screw
  - ⑭ Wall plug

## Technical data

<b>Appliance</b>	
Operating voltage/current	5 V  , 2 A max. (via USB charging port)
USB charging port	USB-C
Power consumption	40 W
Protection class	

<b>Rechargeable batteries</b>	
Capacity	2200 mAh
Rechargeable battery	7.4 V  (2 x 3.7 V Lithium-ion rechargeable batteries)
Operating time with full battery charge	approx. 20 min.



This mark confirms that the product complies with the product safety requirements applicable in the UK.

## Important safety instructions

### ⚠ DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- ▶ Protect the charging cable against damage, for example caused by sharp edges, hot areas, clamping or crushing.
- ▶ If the charging cable or connectors are damaged, have them replaced by an authorised specialist or the Customer Service department.
- ▶ Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- ▶ Never touch the USB mains adapter or the appliance with wet or damp hands.
- ▶ Do not use the USB mains adapter with an extension cable; connect the USB mains adapter directly to a mains socket.



Do not charge or use the appliance outdoors.

### ⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- ▶ Do not use the handheld vacuum cleaner for vacuuming up sharp objects or glass shards.
- ▶ Never vacuum up burning matches, glowing ashes or cigarette butts.
- ▶ Do not use the handheld vacuum cleaner for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.
- ▶ This appliance is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.

- Always store the appliance indoors. To prevent accidents, keep the appliance in a dry location when not in use.
- Under extreme conditions, leaks in the battery cells may occur. In the event that battery fluid comes into contact with skin or eyes, the affected area must be rinsed off with water immediately. Contact a physician.
- Children must not use the appliance as a plaything.
- Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Take special care when using the handheld vacuum cleaner on stairs.

## **! CAUTION! PROPERTY DAMAGE!**

- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Always grip the power plug to disconnect the appliance from the power supply.
- Always be sure to keep the handheld vacuum cleaner away from heating elements, ovens or other heated appliances and surfaces.
- Make sure that the ventilation slits are never obstructed.  
A blocked ventilation circuit can result in overheating and damage to the appliance.
- The appliance is not protected against splashes. You should therefore only vacuum liquid up until the dirt container is filled to the MAX mark!
-  The appliance is equipped with or supplied with a lithium-ion battery. Do not throw the batteries into a fire and do not subject them to high temperatures. There is a risk of explosion!

- Do not use the handheld vacuum cleaner without the dust filter inserted.
- The batteries in this appliance cannot be replaced.
- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

## Prior to first use

- 1) Remove all packaging materials from the appliance.
- 2) Press the dust filter bag ⑨ and the dust filter ⑩ a little way into the dirt container ⑪. They might have loosened during transport and thus not be positioned correctly inside the dirt container ⑪.
- 3) Place the dirt container ⑪ on the motor unit ⑫:
  - Push the plastic tab on the underside of the handheld vacuum cleaner into the recess on the dirt container ⑪.
  - Press the release button ⑧ and push the dirt container ⑪ onto the motor unit ⑫ at the same time.
  - Let go of the release button ⑧ so that the restraint engages in the recess. The dirt container ⑪ is now firmly seated on the motor unit ⑫.

## Information about the batteries

- This handheld vacuum cleaner is powered by rechargeable lithium-ion batteries. Before using the handheld vacuum cleaner for the first time, the batteries must be charged.
- For care of the batteries, we recommend the following:  
Once the batteries are charged, remove the USB charging cable ④ from the USB mains adapter or from the charging port of the handheld vacuum cleaner. Do not connect the handheld vacuum cleaner to the USB mains adapter again until the suction power has become noticeably weaker and the charge indicator lamp ⑦ is flashing green.

### Note

- The appliance is equipped with a temperature monitor to protect the batteries. At high ambient temperatures (in rare cases) the charging process may be interrupted or the appliance may switch off automatically:
  - The charge indicator lamp ⑦ lights up red during charging. The charging process is interrupted and resumes automatically as soon as the temperature of the appliance has dropped.

- The charge indicator lamp 7 flashes red three times at one second intervals during operation. The appliance switches off automatically. Allow the appliance to cool for 20–30 minutes before switching it on again.

## Installation of the wall bracket

### **⚠ DANGER!**

- Ensure that there are no power cables or other conduits or pipes in the wall at the location where you intend to bore the holes for the wall bracket 3. Drilling into a current-carrying electric cable can be potentially fatal!
- 1) Insert the USB-C plug 5 of the USB charging cable 4 into the wall bracket 3 (see Fig. 1). Push the USB-C plug 5 downwards until the groove on the USB-C plug 5 engages into the clip of the wall bracket 3 (see Fig. 2).

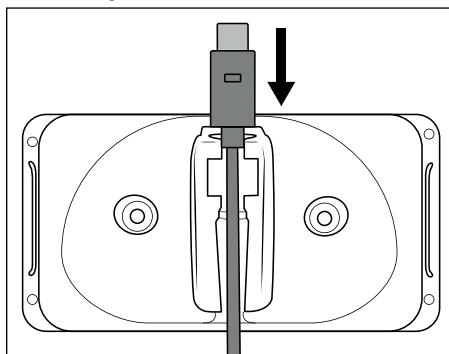


Fig. 1

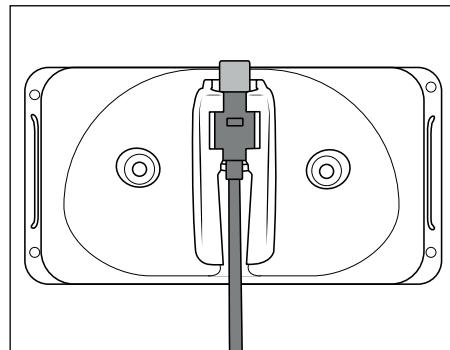


Fig. 2

- 2) Select a suitable installation location for the wall bracket 3:  
It must be possible to easily remove the handheld vacuum cleaner from the wall bracket 3, and there must be an accessible mains power socket for the USB mains adapter (not supplied).
- 3) Drill two holes about 54 mm apart. Use the wall bracket 3 to mark the holes, to ensure the correct spacing. The drill holes must be suitable for 5 mm wall plugs.
- 4) Push the wall plugs 12 into the holes and then screw the wall bracket 3 firmly into place using the screws 13.
- 5) You can place the nozzles on the accessories holder on the side.
- 6) Connect the USB-A plug of the USB charging cable 4 to a USB mains adapter.
- 7) Insert the USB mains adapter into a mains socket.

## Charging

### **❗ ATTENTION!**

- Charge the handheld vacuum cleaner only in dry indoor areas.
- Due to the high current consumption, the handheld vacuum cleaner must be charged using a USB mains adapter (not supplied). Do not charge the handheld vacuum cleaner from the USB port of a PC or notebook.

- ▶ To charge the handheld vacuum cleaner, use only a USB mains adapter of protection class II approved for use with household devices (output voltage/current 5 V, max. 2 A).
- ▶ Use only the supplied USB charging cable ④ to charge the handheld vacuum cleaner.
- ▶ When charging is complete, disconnect the USB charging cable ④ from the USB mains adapter or from the charging port of the handheld vacuum cleaner if you are not using the wall bracket ③.

## **i Note**

- ▶ Check to ensure that the on/off switch ⑥ has been pushed back (to the position 0) before starting the charging process.
- Place the handheld vacuum cleaner from above into the wall bracket ③ so that the USB-C plug ⑤ slips into the charging port on the underside of the handheld vacuum cleaner. The charge indicator lamp ⑦ lights up red and the charging process begins.
- **Important:** The charge indicator lamp ⑦ lights up green once the handheld vacuum cleaner is charged enough to vacuum again. This does not mean that all the batteries are completely charged. When the charge indicator lamp ⑦ lights up green, the batteries are charged to around 80%.
- When charging is complete, the appliance automatically switches to a trickle charge (maintenance function). Nevertheless, in order to avoid possible damage to the batteries, do not leave the appliance permanently connected to the USB mains adapter.
- Do not recharge the batteries again until the handheld vacuum cleaner's suction power becomes appreciably weaker and the charge indicator lamp ⑦ flashes green.

## **i Note**

- ▶ Shortly before the batteries are completely discharged, the charge indicator lamp ⑦ flashes green for approx. 60-120 seconds. The appliance will then switch off. Start the charging process.
- ▶ The handheld vacuum cleaner can also be charged directly via the USB mains adapter. To do this, remove the USB-C plug ⑤ from the wall bracket ③ by pushing it upwards and out of the wall bracket ③. Insert it into the charging port on the handheld vacuum cleaner.

## Operation

### **! ATTENTION!**

- ▶ The suction opening must always be open and may not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.
- ▶ The appliance is not protected against splashes. You should therefore only vacuum liquid up until the dirt container ⑪ is filled to the MAX mark! If the MAX mark is exceeded, liquid may flow into the inside of the appliance and damage it.

## **i Note**

- ▶ Make certain that the dust filter ⑩ is always inserted before using the appliance.
- ▶ The operating time of the appliance is approx. 20 min. at full battery power.

- 1) Take the handheld vacuum cleaner out of the wall bracket ③. When you are not using the wall bracket ③, pull the USB-C plug ⑤ out of the charging port on the underside of the handheld vacuum cleaner.
- 2) If required, place the appropriate nozzle in the suction opening:
  - the crevice nozzle ②, to clean narrow and difficult to reach locations.
  - the wet suction nozzle ① to vacuum up liquids.

- 3) To switch on the appliance, slide the On/Off switch **6** forward to position **I**.

The charge indicator lamp **7** lights up green.

- 4) When you have finished using the appliance, slide the On/Off switch **6** backward to position **0**. The appliance switches off and the charge indicator lamp **7** goes out.

**(i) Note**

- After you have vacuumed up liquids, immediately clean the dirt container **11**. Otherwise, bacteria or mould will build up inside! Ensure that the dust filter bag **9** is completely dry before using the appliance again.

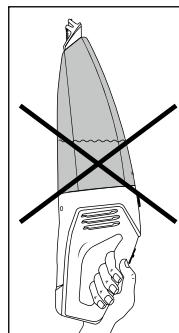


Fig. 4

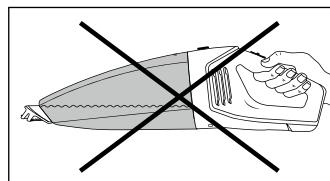


Fig. 5

**(i) Notes about vacuuming liquids**

- If you have vacuumed liquids, always carry the appliance with the wet suction nozzle **1** pointing downwards (see fig. 3):

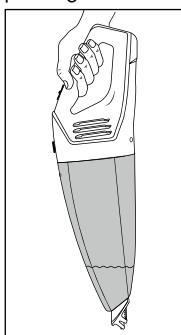


Fig. 3

- If you carry the appliance horizontally or with the wet suction nozzle **1** pointing upwards, it is possible that liquid can leak out (see fig. 4 and 5):

**(i) Note**

- Place the handheld vacuum cleaner in the wall bracket **3** and start the charging process once the vacuum power has become noticeably weaker and the charge indicator lamp **7** flashes green.

## Cleaning

To achieve the best results, empty the dirt container **11** and clean the dust filter **10** after every use.

**(!) ATTENTION!**

- Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. These could damage the outer surfaces of the appliance.

- 1) To open the dirt container **11**, press the release button **8** and remove the dirt container **11**.
- 2) Remove the dust filter **10** from the dirt container **11** by reaching into the opening of the dust filter **10** and pulling it out.
- 3) Empty the dirt container **11**.

- 4) Pull the dust filter bag ⑨ with its holder out of the dust filter ⑩.
- 5) Rinse the dust filter bag ⑨ out in cold water and wait until it is completely dry before reinserting it into the dust filter ⑩. Do not dry it with hot air.
- 6) Reinsert the dust filter ⑩ into the dirt container ⑪. When doing so, ensure that the dust filter ⑩ is seated squarely and that the rubber lip seals the dirt container ⑪.
- 7) Replace the dirt container ⑪ on the motor unit ⑫ again:
  - Push the plastic tab on the underside of the handheld vacuum cleaner into the recess on the dirt container ⑪.
  - Press the release button ⑧ and push the dirt container ⑪ onto the motor unit ⑫ at the same time.
  - Let go of the release button ⑧ so that the restraint engages in the recess. The dirt container ⑪ is now firmly seated on the motor unit ⑫.
- 8) Clean the housing and both nozzles with a lightly moistened cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.
- 9) Dry all parts thoroughly before using the appliance again or storing it.

## Storage

### ① ATTENTION!

- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

- Place the appliance on the wall bracket ③ when you are not using it.
- Store the nozzles ①/② on the accessories holder on the side.
- Store the appliance in a dust-free and dry location.

## Disposal

### Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

**The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.**

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

If it is possible to do so without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries before returning the appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

**The integrated rechargeable battery in this appliance cannot be removed for disposal.**



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

## Disposal of the packaging

The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.

## Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

### Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

### Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

### Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

## Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 460626\_2401 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

This QR code will take you directly to the Lidl service page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 460626\_2401.

## Service

### GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

### IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 460626\_2401

## Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

### For EU market

 KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### For GB market

Lidl Great Britain Ltd  
Lidl House 14 Kingston Road  
Surbiton  
KT5 9NU

## Indholdsfortegnelse

<b>Indledning .....</b>	<b>14</b>
<b>Anvendelsesområde.....</b>	<b>14</b>
<b>Anvendte advarsler og symboler .....</b>	<b>14</b>
<b>Pakkens indhold og transporteftersyn.....</b>	<b>15</b>
<b>Beskrivelse af produktet .....</b>	<b>15</b>
<b>Tekniske data .....</b>	<b>15</b>
<b>Vigtige sikkerhedsanvisninger .....</b>	<b>16</b>
<b>Før første brug .....</b>	<b>18</b>
<b>Info om genopladelige batterier.....</b>	<b>18</b>
<b>Montering af vægholder .....</b>	<b>18</b>
<b>Opladning .....</b>	<b>19</b>
<b>Betjening .....</b>	<b>20</b>
<b>Rengøring .....</b>	<b>21</b>
<b>Opbevaring.....</b>	<b>21</b>
<b>Bortskaffelse .....</b>	<b>22</b>
Bortskaffelse af produktet .....	22
Bortskaffelse af emballage .....	22
<b>Garanti for Kompernass Handels GmbH .....</b>	<b>22</b>
Service.....	23
Importør.....	23

## Indledning

Tillykke med købet af dit nye produkt. Du har valgt et produkt af høj kvalitet.



Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Hvis du giver produktet videre til andre, skal alle tilhørende dokumenter følge med.

## Anvendelsesområde

Håndstøvsugeren må kun anvendes til støvsugning af tørre eller våde overflader samt opsugning af tørt eller vådt materiale eller væsker. Der må ikke suges på mennesker eller dyr med dette produkt. Enhver anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes anvendelse til andre formål end anvendelsesområdet eller forkert betjening. Produktet må ikke anvendes til erhvervsmæssig brug.

## Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	<b>FARE!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	<b>ADVARSEL!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	<b>FORSIGTIG!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	<b>OBS!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	<b>Bemærk:</b> Bemærk henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
---	Jævnstrøm/jævnspænding
	Aftagelig spændingsforsyning
	Overhold betjeningsvejledningen

# Pakkens indhold og transporteftersyn

- 1) Tag alle produktets dele samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
  - 2) Fjern alle emballingsmaterialer samt eventuel plastfilm og mærkater.

De leverede dele består af følgende komponenter (se klap-ud-siden):

- Håndstøvsuger
  - Fugemundstykke
  - Vådmundstykke
  - Vægholder
  - Monteringsmateriale (2 skruer, 2 dyvler)
  - USB-ladekabel (USB-A til USB-C)
  - Betjeningsvejledning

**i Bemærk**

- Kontrollér, at alle dele er med, og at de ikke har synlige skader.
  - Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **Service**).

## Tekniske data

<b>Produkt</b>	
Driftsspænding, -strøm	5 V  , 2 A maks. (via USB-ladeindgang)
USB-ladeindgang	USB-C
Effektforbrug	40 W
Beskyttelsesklasse	

<b>Batterier</b>	
Kapacitet	2200 mAh
Genopladeligt batteri	7,4 V === (2 x 3,7 V lithium-ion-batteri)
Driftstid ved fuldt opladet batteri	ca. 20 min.



Dette mærke bekræfter, at produktet overholder britiske produktsikkerhedskrav.

## **Beskrivelse af produktet**

(Se billederne på klap-ud-siden)

### Figur A:

- ① Vådmundstykke
  - ② Fugemundstykke
  - ③ Vægholder
  - ④ USB-ladekabel (USB-A til USB-C)
  - ⑤ USB-C-stik
  - ⑥ Tænd-/slukknap 0/I
  - ⑦ Ladekontrolllampe (rød/grøn)
  - ⑧ Oplåsningsknap
  - ⑨ Støvfilterpose
  - ⑩ Støvfilter
  - ⑪ Smudsbeholder
  - ⑫ Motordel

Figur B:

- 13 Skrue
  - 14 Dyvel

## Vigtige sikkerhedsanvisninger

### ⚠ FARE! ELEKTRISK STØD!

- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- Beskyt ladekablet mod skader på grund af skarpe kanter og varme steder, eller fordi det kommer i klemme eller mases.
- Hvis ladekablet eller tilslutningerne er beskadigede, skal de udskiftes af en autoriseret reparatør eller af kundeservice.
- Lad kun reparationer udføre af et specialværksted. Åbn aldrig selv produktet. Indgreb, som ikke er udført af et specialværksted, kan føre til personskader.
- Rør ikke ved USB-strømforsyningen eller produktet med våde eller fugtige hænder.
- Brug ikke USB-strømforsyningen sammen med en forlængerledning, men forbind USB-strømforsyningen direkte med en stikkontakt.



Oplad og brug aldrig produktet udendørs.

### ⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Udskift ikke tilbehørsdeler, mens produktet er i brug.
- Brug ikke håndstøvsugerens til opsugning af spidse genstande eller glasskår.
- Sug aldrig brændende tændstikker, aske med gløder eller cigaretskod op.
- Brug ikke håndstøvsugerens til opsugning af kemiske produkter, stenstøv, gips, cement eller andre lignende partikler.
- Produktet er ikke egnet til brændbare og eksplosive stoffer eller kemiske og aggressive væsker.
- Opbevar altid produktet i lukkede rum. Opbevar produktet på et tørt sted efter brug for at undgå uheld.

- Under ekstreme forhold kan batterierne lække. Hvis væsken fra batterierne kommer i kontakt med huden eller øjnene, skal det pågældende sted straks skylles med rent vand. Opsøg læge.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Vær meget forsiktig, når du bruger håndstøvsugeren på trapper.

### **! OBS! MATERIELLE SKADER!**

- Brug kun tilbehørsdele, som anbefales af producenten.
- Tag altid fat i stikket og ikke i ledningen, når du vil trække stikket ud af stikkontakten.
- Sørg altid for, at du ikke stiller håndstøvsugeren ved siden af radiatorer, bageovne eller andre opvarmede apparater eller overflader.
- Sørg altid for, at ventilationsspalterne ikke er blokerede. En blokeret luftcirculation kan medføre overophedning og skader på produktet.
- Produktet er beregnet til opsugning af mindre mængder vand, men kabinetet er ikke sprøjtevandsbeskyttet. Læg derfor ikke produktet ned i vand, og udsæt det ikke for fugt!
-  Produktet indeholder et genopladeligt lithium-ionbatteri, eller batteriet er vedlagt produktet. Smid ikke batterier ind i åben ild, og udsæt dem ikke for høje temperaturer. Fare for ekspllosion!  
  
UN 3481
- Brug ikke håndstøvsugeren, uden at støvfilteret er sat ind.
- De genopladelige batterier i dette produkt kan ikke udskiftes.

- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50-80%.

## Før første brug

- 1) Fjern alle emballagematerialer fra produktet.
- 2) Pres støvfilterposen ⑨ og støvfilteret ⑩ lidt ind i smudsbeholderen ⑪.  
Disse dele kan have løsnet sig under transporten og sidder muligvis ikke korrekt i smudsbeholderen ⑪.
- 3) Sæt smudsbeholderen ⑪ på motordelen ⑫:
  - Sæt plastfremspringet på undersiden af håndstøvsugerens ind i udskæringen på smudsbeholderen ⑪.
  - Tryk på oplåsningsknappen ⑧, og sæt samtidig smudsbeholderen ⑪ på motordelen ⑫.
  - Slip oplåsningsknappen ⑧, så låsemekanismen går ind i udskæringen. Smudsbeholderen ⑪ sidder nu fast på motordelen ⑫.

## Info om genopladelige batterier

- Håndstøvsugerens anvender genopladelige lithium-ion-batterier. Før håndstøvsugerens bruges første gang, skal batteriene oplades.
- For at skåne batteriene anbefaler vi følgende:  
Fjern USB-ladekablet ④ fra USB-strømforsyningen eller håndstøvsugerens ladeindgang, når batteriene er ladet op. Slut først håndstøvsugerens til USB-strømforsyningen igen, når sugeeffekten bliver markant svagere, og ladekontrollampen ⑦ blinker grønt.

### **Bemærk**

- Produktet er udstyret med en temperatuovervågning til beskyttelse af batteriet. Ved høje omgivende temperaturer kan opladningen i sjældne tilfælde blive afbrudt, eller produktet kan automatisk slukke:
  - Ladekontrollampen ⑦ lyser rødt under opladningen. Opladningen afbrydes og genoptages automatisk, når produktets temperatur er faldet igen.
  - Ladekontrollampen ⑦ blinker tre gange rødt med et interval på et sekund, når produktet er i brug. Produktet slukkes automatisk. Lad produktet køle af i ca. 20-30 minutter, før det tændes igen.

## Montering af vægholder

### **FARE!**

- Sørg for, at der ikke er strømledninger eller andre ledninger eller rør i væggen, hvor du vil bore huller til vægholderen ③. Det er livsfarligt, hvis du borer i en strømførende ledning!

- 1) Sæt USB-C-stikket ⑤ på USB-ladekablets ④ ind i vægholderen ③ (se fig. 1). Skub USB-C-stikket ⑤ ned, indtil det klikker på plads i vægholderen ③ (se fig. 2).

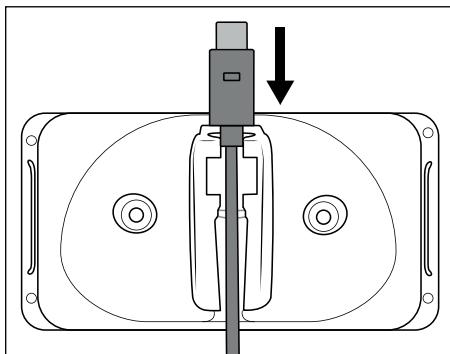


Fig. 1

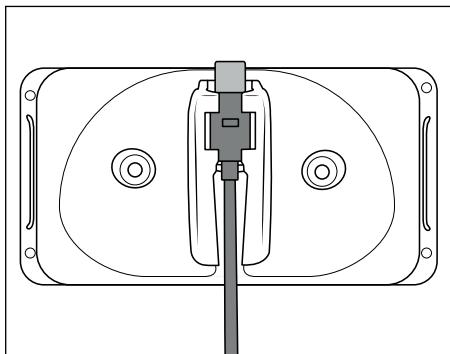


Fig. 2

- 2) Find en velegnet monteringsplads til vægholderen ③:  
Håndstøvsugeren skal kunne tages ud af vægholderen ③ uden problemer, og USB-strømforsyningen (medfølger ikke ved køb) skal kunne nå hen til en stikkontakt.
- 3) Bor to huller med en afstand på ca. 54 mm. Brug vægholderen ③ til markering af hullerne, så afstanden angives korrekt. Borehullerne skal børes, så de passer til 5 mm dyvler.
- 4) Sæt dyvlerne ⑭ i hullerne, og skru vægholderen ③ fast ved hjælp af skruerne ⑯.
- 5) Du kan sætte mundstykkerne på tilbehørsholderen på siden.
- 6) Forbind USB-A-stikket på USB-ladekablet ④ med en USB-strømforsyning.
- 7) Sæt USB-strømforsyningen i en stikkontakt.

## Opladning

### ! OBS!

- Oplad kun håndstøvsugeren i tørre, indendørs rum.
- På grund af det høje strømforbrug er det nødvendigt at bruge en USB-strømforsyning (medfølger ikke ved køb) til opladning af håndstøvsugeren. Oplad ikke håndstøvsugeren med en USB-filslutning på en pc eller bærbar computer.
- Brug kun en USB-strømforsyning af beskyttelsesklasse II til opladning af håndstøvsugeren, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater (udgangsspænding/-strøm 5 V, maks. 2 A).
- Brug kun det medfølgende USB-ladekabel ④ til opladning af håndstøvsugeren.
- Fjern USB-ladekablet ④ fra USB-strømforsyningen eller fra håndstøvsugeren ladeindgang, når opladningen er slut, og når du ikke bruger vægholderen ③.

### i Bemærk

- Se efter, om tænd-/slukknappen ⑥ er skubbet tilbage (position 0), før du begynder opladningen.
- Sæt håndstøvsugeren ind i vægholderen ③ oppefra, så USB-C-stikket ⑤ går ind i ladeindgangen på undersiden af håndstøvsugeren. Ladekontrolllampen ⑦ blinker rødt, og opladningen begynder.
- **Vigtigt:** Når håndstøvsugeren er ladet tilstrækkeligt op til at kunne suge, lyser ladekontrolllampen ⑦ grønt. Det betyder dog ikke, at batterierne er fuldt opladet. Når ladekontrolllampen ⑦ lyser grønt, er batterierne kun ca. 80% opladet.
- Når opladningen er slut, skifter håndstøvsugeren automatisk over til vedligeholdelsesopladning (skåner batterierne). Lad dog ikke produktet være permanent tilsluttet til USB-strømforsyningen, så eventuelle skader på batterierne undgås.

- Genoplad først batterierne, når håndstøvsugerens sugeeffekt bliver markant svagere, og ladekontrollampen **7** blinder grønt.

#### **(i) Bemærk**

- Lige inden batterierne er helt afladet, blinker ladekontrollampen **7** grønt i ca. 60-120 sekunder. Derefter slukkes produktet. Start opladningen.
- Håndstøvsugeren kan også oplades direkte med USB-strømforsyningen. Tag hertil USB-C-stikket **6** ud af vægholderen **3** ved at trække det opad og ud af vægholderen **3**, og sæt det derefter ind i ladeindgangen på håndstøvsugeren.

## Betjening

#### **(1) OBS!**

- Sugeåbningen skal altid være fri og må ikke være blokeret. Blokeringer medfører overophedning og skader på motoren.
- Produktet er ikke beskyttet mod vandstænk. Der må derfor maksimalt suges så meget væske op, at smudsbeholderen **11** er fyldt op til MAX-markeringen! Ved overskridelse af MAKS-markeringen kan væsken løbe ind i produktet og beskadige det.

#### **(i) Bemærk**

- Sørg for, at støvfilteret **10** altid er sat i, før du bruger håndstøvsugeren.
- Produktets driftstid er ca. 20 min. ved fuld effekt.

- 1) Tag håndstøvsugeren ud af vægholderen **3**. Hvis du ikke bruger vægholderen **3**, skal USB-C-stikket **5** tages ud af ladeindgangen på undersiden af håndstøvsugeren.
- 2) Sæt et mundstykke på sugeåbningen efter ønske:
  - Fugemundstykket **2** for at rengøre snævre, svært tilgængelige steder.
  - Vådmundstykket **1** for at opsuge væsker.

3) For at tænde for produktet skal tænd-/slukknappen **6** skubbes frem til position **I**. Ladekontrollampen **7** lyser grønt.

4) Skub tænd-/slukknappen **6** tilbage til position **0** efter brug. Produktet slukkes, og ladekontrollampen **7** holder op med at lyse.

#### **(i) Bemærk**

- Efter opsugning af væske skal smudsbeholderen **11** straks rengøres. Ellers kan der dannes bakterier og mikroorganismer! Sørg for, at støvfilterposen **9** er helt tør, før du bruger håndstøvsugeren igen.

#### **(i) Bemærk til opsugning af væske**

- Hvis du har suget væske op, skal produktet altid bæres med vådmundstykket **1** nedad (se fig. 3):



Fig. 3

- Hvis du bærer produktet vandret eller med vådmundstykket **1** opad, kan væsken løbe ud (se fig. 4 og 5):

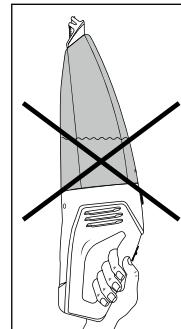


Fig. 4

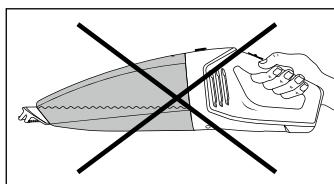


Fig.5

### ① **Bemærk**

- Sæt håndstøvsugeren i vægholderen ③, og begynd opladningen, når sugeeffekten er blevet markant svagere, og ladekontrollampe ⑦ blinker grønt.

## Rengøring

Du får de bedste resultater ved at tømme smudsbeholderen ⑪ og rengøre støvfilteret ⑩, hver gang du har brugt håndstøvsugeren.

### ① **OBS!**

- Brug ikke stærke, kemiske eller skurende rengøringsmidler. De angriber produktets overflade.

- 1) Åbn smudsbeholderen ⑪ ved at trykke på opålåsningsknappen ④, og tag smudsbeholderen ⑪ af.
- 2) Tag støvfilteret ⑩ ud af smudsbeholderen ⑪ ved at holde i støvfilterets ⑩ åbning og trække det ud.
- 3) Tøm smudsbeholderen ⑪.
- 4) Tag støvfilterposen ⑨ og dens holder ud af støvfilteret ⑩.
- 5) Skyl støvfilterposen ⑨ i koldt vand og vent, indtil den er fuldstændig tør, før du sætter den tilbage i støvfilteret ⑩. Den må ikke tørres med varm luft.
- 6) Sæt støvfilteret ⑩ ind i smudsbeholderen ⑪ igen. Sørg for, at støvfilteret ⑩ sidder lige, og at gummitætningen lukker smudsbeholderen ⑪ tæt.

- 7) Sæt smudsbeholderen ⑪ på motordelen ⑫ igen:

- Sæt plastfremsspringet på undersiden af håndstøvsugeren ind i udskæringen på smudsbeholderen ⑪.
- Tryk på opålåsningsknappen ④, og sæt samtidig smudsbeholderen ⑪ på motordelen ⑫.
- Slip opålåsningsknappen ④, så låsemekanismen går ind i udskæringen. Smudsbeholderen ⑪ sidder nu fast på motordelen ⑫.

- 8) Rengør kabinetet og de to mundstykker med en let fugtet klud. Brug et mildt rengøringsmiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.

- 9) Tør alle dele godt af, før du bruger håndstøvsugeren igen eller stiller den væk.

## Opbevaring

### ① **OBS!**

- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50-80%.

- Sæt produktet ind i vægholderen ③, når du ikke bruger det.
- Sæt mundstykkerne ①/② på tilbehørsholderen på siden for at opbevare dem.
- Opbevar produktet på et støvfrit og tørt sted.

## Bortskaffelse

### Bortskaffelse af produktet

 Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortsaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

**Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skånsom miljøet, og bortsakf produktet korrekt.**

Hvis det udviste produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.

Fjern de gamle batterier fra produktet, hvis det kan ske uden at ødelægge produktet, og aflever dem til separat indsamling, før det udviste produkt bortsaffes. Ved indbyggede genopladelige batterier skal der gøres opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.

**Det integrerede genopladelige batteri i dette produkt kan ikke tages ud til bortskaffelse.**



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udviste produkter.

### Bortskaffelse af emballage

 Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforligelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortsakf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortsakf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.

## Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

### Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet. Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refundert gratis til dig. Denne garantidelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

### Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

## Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skræbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommersIELT brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

## Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 460626\_2401 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravinger på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedenstående serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicensiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 460626\_2401.

## Service

### (DK) Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: [kompernass@lidl.dk](mailto:kompernass@lidl.dk)

IAN 460626\_2401

## Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

## For EU-markedet

 KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
TYSKLAND  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Til det britiske marked

Lidl Great Britain Ltd  
Lidl House 14 Kingston Road  
Surbiton  
KT5 9NU



## Table des matières

<b>Introduction.....</b>	<b>26</b>
<b>Utilisation conforme à l'usage prévu .....</b>	<b>26</b>
<b>Avertissements et symboles utilisés .....</b>	<b>26</b>
<b>Matériel livré et inspection après le transport.....</b>	<b>27</b>
<b>Description de l'appareil .....</b>	<b>27</b>
<b>Caractéristiques techniques.....</b>	<b>27</b>
<b>Consignes de sécurité importantes .....</b>	<b>28</b>
<b>Avant la première mise en service .....</b>	<b>31</b>
<b>Informations relatives aux batteries.....</b>	<b>31</b>
<b>Montage du support mural .....</b>	<b>32</b>
<b>Recharger .....</b>	<b>32</b>
<b>Utilisation.....</b>	<b>33</b>
<b>Nettoyage .....</b>	<b>34</b>
<b>Rangement .....</b>	<b>35</b>
<b>Recyclage.....</b>	<b>35</b>
Recyclage de l'appareil.....	35
Recyclage de l'emballage.....	35
<b>Garantie de Kompernass Handels GmbH.....</b>	<b>36</b>
Service après-vente .....	37
Importateur .....	37

## Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.

 Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Utilisation conforme à l'usage prévu

L'aspirateur à main doit uniquement être utilisé pour aspirer sur des surfaces sèches ou humides, des matières sèches ou humides ou encore des liquides. Cet appareil n'est pas prévu pour aspirer sur des personnes ou des animaux. Toute utilisation autre ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et s'accompagne de risques d'accident non négligeables. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité pour l'utilisation non conforme ou incorrecte de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

## Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :

	<b>DANGER !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "DANGER" désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.
---	---

	<b>AVERTISSEMENT !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "AVERTISSEMENT" désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	<b>PRUDENCE !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "PRUDENCE" annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	<b>ATTENTION !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "ATTENTION" annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	<b>Remarque:</b> Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
---	Courant/tension continu
	Unité d'alimentation amovible.
	Lire le mode d'emploi.

## **Matériel livré et inspection après le transport**

- 1) Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
  - 2) Enlevez tout le matériel d'emballage, les éventuels films et les autocollants.

Le matériel livré comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Aspirateur à main
  - Suceur étroit
  - Embout pour aspiration de liquides
  - Support mural
  - Matériel de montage (2 vis, 2 chevilles)
  - Câble de charge USB (USB-A vers USB-C)
  - Mode d'emploi

#### **i Remarque**

- Vérifiez si la livraison est au complet et ne présente aucun dégât apparent.
  - En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

## **Caractéristiques techniques**

<b>Appareil</b>	
Tension/courant de service	5 V <b>---</b> , 2 A max. (via la prise de charge USB)
Prise de charge USB	USB-C
Consommation électrique	40 W
Classe de protection	

<b>Batteries</b>	
Capacité	2200 mAh
Batterie	7,4 V  (batterie lithium-ions 2 x 3,7 V)
Autonomie avec les batteries entièrement chargées	env. 20 min



Ce signe confirme que le produit est conforme aux exigences de sécurité en vigueur au Royaume-Uni.

FR | BE | 27

## Consignes de sécurité importantes

### **⚠ DANGER ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**

- ▶ Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- ▶ Protégez le câble de charge de tous dommages pouvant être provoqués par des arêtes vives, des surfaces chaudes, des pinçements ou écrasements.
- ▶ Si le câble de charge ou les ports sont endommagés, faites-les remplacer par du personnel qualifié agréé ou par le service après-vente.
- ▶ Confier les réparations uniquement à un atelier spécialisé. L'appareil ne doit être ouvert en aucune circonstance. Toutes les interventions qui ne sont pas réalisées par une entreprise spécialisée peuvent entraîner des blessures.
- ▶ Ne manipulez pas le bloc d'alimentation USB ou l'appareil les mains humides ou mouillées.
- ▶ N'utilisez pas le bloc d'alimentation USB avec une rallonge électrique, mais branchez-le directement dans une prise de courant.



Ne pas charger ou utiliser cet appareil à l'extérieur.

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Ne changez pas d'accessoire alors que l'appareil est en service.
- ▶ N'utilisez pas l'aspirateur à main pour aspirer des objets pointus ou des tessons de verre.
- ▶ N'aspirez jamais des allumettes allumées, de la cendre incandescente ou des mégots de cigarette.

- ▶ N'utilisez pas l'aspirateur portable pour aspirer des produits chimiques, de la poussière de pierre, du plâtre, du ciment ou toute autre particule analogue.
- ▶ L'appareil n'est pas adapté aux substances inflammables et explosives ou aux liquides chimiques et agressifs.
- ▶ Entreposez toujours l'appareil dans des locaux fermés. Pour éviter les accidents, conservez l'appareil dans un endroit sec après utilisation.
- ▶ Si l'appareil est soumis à des contraintes extrêmes, des fuites peuvent se produire au niveau des cellules de la batterie. En cas de contact du liquide avec la peau ou les yeux, nettoyez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et rincez abondamment. Consultez ensuite un médecin.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et d'avoir compris les dangers qui en résultent.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- ▶ Il est interdit aux enfants de nettoyer ou d'entretenir l'appareil sans surveillance.
- ▶ Soyez particulièrement prudent en utilisant l'aspirateur à main dans des escaliers.

## ! ATTENTION ! DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- ▶ Toujours saisir la fiche secteur pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- ▶ Faire attention à ne pas poser l'aspirateur à main près de chafages, fours ou d'autres appareils ou surfaces brûlants.

- ▶ Veiller à ce que les fentes d'aération soient toujours dégagées. Lorsque la circulation de l'air est gênée, l'appareil risque de surchauffer et d'être endommagé.
- ▶ L'appareil est certes également conçu pour aspirer de petites quantités d'eau, son boîtier n'est cependant pas protégé contre les projections d'eau. N'immergez de ce fait jamais l'appareil dans de l'eau et ne l'exposez pas à l'humidité !
- ▶  Le produit est équipé d'une batterie bouton lithium-ion ou bien cette dernière est jointe au produit. Ne pas jeter les batteries au feu et ne pas les exposer à des températures élevées. Risque d'explosion !
- ▶ Ne pas utiliser l'aspirateur à main sans avoir mis en place le filtre à poussière.
- ▶ Les batteries de cet appareil ne peuvent pas être remplacées.
- ▶ Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irrémédiable de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.

## Avant la première mise en service

- 1) Retirer tous les matériaux d'emballage de l'appareil.
- 2) Poussez le sac à poussière ⑨ et le filtre à poussière ⑩ légèrement dans le bac à déchets ⑪. Ils peuvent s'être détachés durant le transport et ne sont de ce fait éventuellement plus correctement positionnés dans le bac à déchets ⑪.
- 3) Placer le bac à déchets ⑪ sur le bloc moteur ⑫ :
  - Pousser la saillie en plastique (contre la face inférieure de l'aspirateur à main) dans l'évidement ménagé contre le bac à déchets ⑪.
  - Appuyer sur la touche de déverrouillage ⑧ et pousser simultanément le bac à déchets ⑪ contre le bloc moteur ⑫.
  - Relâcher la touche de déverrouillage ⑧ de manière à assurer la prise du verrouillage dans l'évidement. Le bac à déchets ⑪ est à présent fermement installé sur le bloc moteur ⑫.

## Informations relatives aux batteries

- L'aspirateur à main fonctionne à l'aide de batteries lithium-ion rechargeables. Avant d'utiliser l'aspirateur à main pour la première fois, vous devez charger les batteries.
- Nous vous recommandons de procéder comme suit pour l'entretien des batteries : Une fois les batteries chargées, débranchez le câble de charge USB ④ du bloc d'alimentation USB ou du port de charge de l'aspirateur à main. Branchez à nouveau l'aspirateur à main dans le bloc d'alimentation USB uniquement lorsque la puissance d'aspiration diminue sensiblement et que le voyant de contrôle de charge ⑦ clignote en vert.

### **(i) Remarque**

- L'appareil est équipé d'une surveillance de température pour protéger la batterie. À des températures ambiantes élevées, dans de rares cas, l'opération de chargement peut être interrompu ou l'appareil peut s'éteindre automatiquement :
  - Le voyant de contrôle de charge ⑦ s'allume en rouge pendant le chargement. L'opération de chargement s'interrompt puis reprend automatiquement dès que la température de l'appareil est redescendue.
  - Pendant le fonctionnement, le voyant de contrôle de charge ⑦ clignote trois fois de suite en rouge, espacées d'une seconde. L'appareil s'éteint automatiquement. Laissez l'appareil refroidir 20-30 minutes avant de le remettre en marche.

## Montage du support mural

### ⚠ DANGER !

- ▶ Assurez-vous qu'aucune ligne électrique ou d'autres lignes ou tuyaux ne se trouvent dans le mur dans lequel vous avez l'intention de percer des trous pour fixer le support mural ③. Il y a en effet danger de mort si vous percez une ligne électrique !

- 1) Insérez la fiche USB-C ⑤ du câble de charge USB ④ dans le support mural ③ (voir fig. 1). Poussez la fiche USB-C ⑤ vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans le support mural ③ (voir fig. 2).

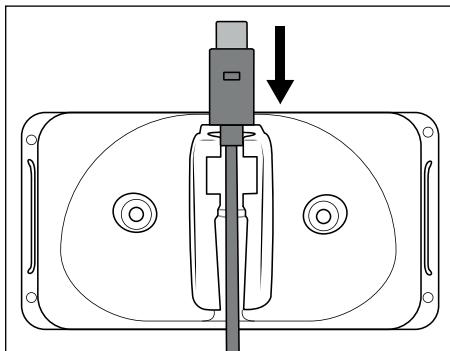


Fig. 1

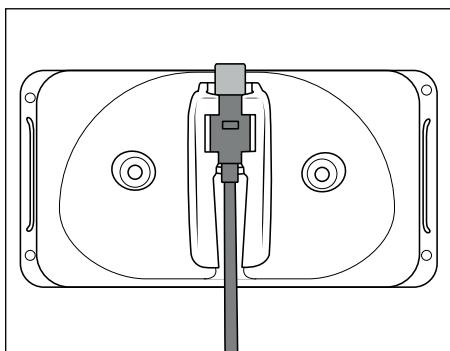


Fig. 2

- 2) Rechercher un lieu de montage approprié pour le support mural ③ :

L'aspirateur à main doit pouvoir être retiré aisément du support mural ③ et une prise de courant doit être accessible pour le bloc d'alimentation USB (non fourni).

- 3) Percer deux trous espacés de 5,4 mm environ. Utiliser le support mural ③ pour marquer l'emplacement des trous. Vous serez sûr de la sorte que l'écartement sera correct. Les trous doivent être percés de manière à pouvoir recevoir des chevilles de 5 mm.
- 4) Insérer les chevilles ⑭ dans les trous et vissez le support mural ③ à fond à l'aide des vis ⑯.
- 5) Vous pouvez ranger les suceurs dans les supports pour accessoires prévus sur les côtés.
- 6) Reliez la fiche USB-A du câble de charge USB ④ à un bloc d'alimentation USB.
- 7) Branchez le bloc d'alimentation USB dans une prise secteur.

## Recharger

### ⚠ ATTENTION !

- ▶ Ne chargez l'aspirateur à main que dans des pièces intérieures sèches.
- ▶ Étant donné que le courant absorbé est élevé, un bloc d'alimentation USB (non fourni) doit être utilisé pour charger l'aspirateur à main. Ne chargez pas l'aspirateur à main via un port USB d'un PC ou d'un ordinateur portable.
- ▶ Pour charger l'aspirateur à main, utilisez uniquement un bloc d'alimentation USB de classe de protection II, agréé pour une utilisation avec des appareils ménagers (tension/courant de sortie de 5 V, max. 2 A).
- ▶ Utilisez exclusivement le câble de charge USB ④ fourni pour charger l'aspirateur à main.
- ▶ À la fin de la charge, débranchez le câble de charge USB ④ du bloc d'alimentation USB ou de la prise de charge de l'aspirateur à main, si vous n'utilisez pas le support mural ③.

**(i) Remarque**

- Avant de commencer le processus de charge, vérifier que l'interrupteur Marche/Arrêt ⑥ a été poussé vers l'arrière (position 0).
- Insérez l'aspirateur à main par le haut dans le support mural ③, afin que la fiche USB-C ⑤ glisse dans la prise de charge située en dessous de l'aspirateur à main. Le voyant de contrôle de charge ⑦ clignote en rouge et le processus de charge commence.
- **Important :** Une fois que l'aspirateur à main a de nouveau suffisamment d'énergie pour aspirer, le voyant de contrôle de charge ⑦ s'allume en rouge. Cela ne signifie pas que les batteries sont entièrement chargées. Lorsque le voyant de contrôle de charge ⑦ s'allume en vert, ceci signifie que les batteries sont chargées à env. 80 %.
- Dès que le processus de charge est achevé, l'appareil passe automatiquement en charge de maintien (fonction d'entretien). Ne laissez toutefois pas l'appareil raccordé en permanence au bloc d'alimentation USB, pour éviter tous dommages éventuels sur les batteries.
- Ne recharger les batteries qu'à partir du moment où la puissance d'aspiration de l'aspirateur à main faiblit sensiblement et que le voyant de contrôle de charge ⑦ clignote en vert.

**(i) Remarque**

- Peu avant que les batteries soient entièrement déchargées, le voyant de contrôle de charge ⑦ clignote pendant env. 60-120 secondes en vert. L'appareil s'éteint ensuite. Lancez le processus de chargement.
- L'aspirateur à main peut également être chargé directement à l'aide du bloc d'alimentation USB. Pour ce faire, retirez la fiche USB-C ⑤ du support mural ③, en la poussant vers le haut hors du support mural ③ et insérez-la dans la prise de charge sur l'aspirateur à main.

## Utilisation

**(!) ATTENTION !**

- L'ouverture d'aspiration doit être toujours dégagée et ne pas être bouchée. Un aspirateur bouché surchauffe, ce qui endommage le moteur.
- L'appareil n'est pas protégé contre les projections d'eau. Le liquide que vous aspirez dans le bac à déchets ⑪ ne doit par conséquent pas dépasser le repère MAX ! Si le repère MAX est dépassé, du liquide risque de couler à l'intérieur de l'appareil et de l'endommager.

**(i) Remarque**

- Assurez-vous que le filtre à poussière ⑩ est toujours correctement placé avant d'utiliser l'appareil.
- L'autonomie de fonctionnement de l'appareil avec une pleine puissance de la batterie d'env. 20 min.

- 1) Retirez l'aspirateur à main du support mural ③. Si vous n'utilisez pas le support mural ③, retirez la fiche USB-C ⑤ de la prise de charge située en dessous de l'aspirateur à main.
- 2) Si vous le souhaitez, insérez le suceur approprié sur l'ouverture d'aspiration :
  - le suceur étroit ② pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre.
  - l'embout pour aspiration de liquides ① pour aspirer des liquides.
- 3) Pour allumer l'appareil, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt ⑥ vers l'avant en position I.
- 4) Après l'utilisation, poussez l'interrupteur Marche/Arrêt ⑥ vers l'arrière en position 0. L'appareil s'éteint et le voyant de contrôle de charge ⑦ s'éteint.

## ① Remarque

- Après avoir aspiré les liquides, nettoyer immédiatement le bac à déchets ⑪, sinon les bactéries et germes vont proliférer. Veiller à ce que le sac à poussière ⑨ ait entièrement séché avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
- Après avoir aspiré des liquides, portez toujours l'appareil avec l'embout pour aspiration de liquides ① pointant vers le bas (voir fig. 3):

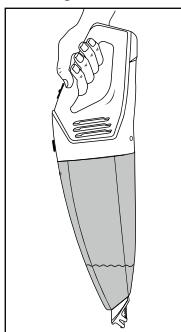


Fig. 3

- Si vous portez l'appareil à l'horizontale ou avec l'embout pour aspiration de liquides ① pointant vers le haut, une fuite de liquide peut se produire (voir fig. 4 et 5):

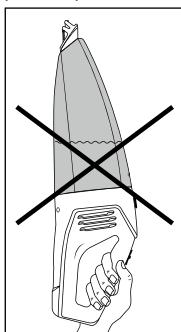


Fig. 4

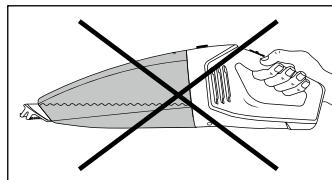


Fig. 5

## ① Remarque

- Insérer l'aspirateur à main dans le support mural ③ et commencer le processus de charge lorsque la puissance d'aspiration diminue sensiblement et le voyant de contrôle de charge ⑦ clignote en vert.

## Nettoyage

Pour obtenir d'excellents résultats, il faut vider le bac à déchets ⑪ et nettoyer le filtre à poussière ⑩ après chaque utilisation.

## ! ATTENTION !

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressif, chimique ou abrasif. Ils attaquent en effet la surface de l'appareil.
- 1) Pour ouvrir le bac à déchets ⑪, appuyer sur la touche de déverrouillage ⑧ et retirer le bac à déchets ⑪.
  - 2) Retirez le filtre à poussière ⑩ du bac à déchets ⑪. Scissez l'ouverture du filtre à poussière ⑩ et extrayez-le.
  - 3) Vider le bac à déchets ⑪.
  - 4) Tirer le sac à poussière ⑨ avec sa fixation hors du filtre à poussière ⑩.
  - 5) Rincer le sac à poussière ⑨ à l'eau froide et attendre qu'il soit complètement sec avant de le remettre en place sur le filtre à poussière ⑩. Ne pas le sécher à l'air chaud.
  - 6) Insérer à nouveau le filtre à poussière ⑩ dans le bac à déchets ⑪. S'assurer que le filtre à poussière ⑩ est bien droit et que le joint en caoutchouc obture le bac à déchets ⑪.

- 7) Remettre le bac à déchets ⑪ sur le bloc moteur ⑫ :
- Pousser la saillie en plastique (contre la face inférieure de l'aspirateur à main) dans l'évidement ménagé contre le bac à déchets ⑪.
  - Appuyer sur la touche de déverrouillage ⑧ et pousser simultanément le bac à déchets ⑪ contre le bloc moteur ⑫.
  - Relâcher la touche de déverrouillage ⑧ de manière à assurer la prise du verrouillage dans l'évidement. Le bac à déchets ⑪ est à présent fermement installé sur le bloc moteur ⑫.
- 8) Nettoyer le boîtier et les deux suceurs à l'aide d'un chiffon légèrement humecté. En cas de salissures tenaces, appliquer un produit de nettoyage doux sur le chiffon.
- 9) Sécher soigneusement toutes les pièces avant d'utiliser à nouveau l'appareil ou de le ranger.

## Rangement

### ① ATTENTION !

- Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irrémédiable de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, posez-le dans le support mural ③.
- Insérez les embouts ①/② dans les supports pour accessoires prévus sur les côtés pour les ranger.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussières.

## Recyclage

### Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

### Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rapportez les piles/batteries à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.

### La batterie intégrée dans cet appareil ne peut pas être retirée pour être recyclée.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

### Recyclage de l'emballage

Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire.

Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

## **Garantie de Kompernass Handels GmbH**

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

### **Conditions de garantie**

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix.

Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevezrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

### **Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés**

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

### **Étendue de la garantie**

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 460626\_2401 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 460626\_2401.

## Service après-vente

FR

### Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE

### Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 460626\_2401

## Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

## Pour le marché de l'UE



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Pour le marché du Royaume-Uni

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU



## Inhoud

<b>Inleiding.....</b>	<b>40</b>
<b>Gebruik in overeenstemming met bestemming.....</b>	<b>40</b>
<b>Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen.....</b>	<b>40</b>
<b>Inhoud van het pakket en inspectie na transport .....</b>	<b>41</b>
<b>Productbeschrijving .....</b>	<b>41</b>
<b>Technische gegevens .....</b>	<b>41</b>
<b>Belangrijke veiligheidsvoorschriften .....</b>	<b>42</b>
<b>Voor de eerste ingebruikname .....</b>	<b>44</b>
<b>Informatie over de accu's.....</b>	<b>44</b>
<b>Montage van de wandhouder.....</b>	<b>45</b>
<b>Opladen.....</b>	<b>46</b>
<b>Bedienen .....</b>	<b>46</b>
<b>Reinigen.....</b>	<b>47</b>
<b>Opbergen .....</b>	<b>48</b>
<b>Afvoeren .....</b>	<b>48</b>
Apparaat afvoeren .....	48
Verpakking afvoeren .....	49
<b>Garantie van Kompernaß Handels GmbH .....</b>	<b>49</b>
Service.....	50
Importeur.....	50

## Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product.

 De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

## Gebruik in overeenstemming met bestemming

De handstofzuiger mag alleen worden gebruikt voor het zuigen van droge of natte oppervlakken, resp. droog of nat zuigmateriaal of vloeistoffen. Mensen of dieren mogen niet met dit apparaat worden gezogen. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt ernstig gevaar voor ongelukken met zich mee. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming of door een verkeerde bediening. Het apparaat is niet bestemd voor bedrijfsmatig gebruik.

## Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	<b>WAARSCHUWING!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	<b>VOORZICHTIG!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	<b>LET OP!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	<b>Opmerking:</b> Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.
---	Gelijkstroom/-spanning
	Afneembare voeding
	Gebruiksaanwijzing opvolgen

	<b>GEVAAR!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.
---	--

## Inhoud van het pakket en inspectie na transport

- 1) Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
  - 2) Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele folie en stickers van het apparaat.

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen  
(afbeeldingen: zie uitvouwpagina):

- Handstofzuiger
  - Zuigmond voor spleten
  - Natzuigmondstuk
  - Wandhouder
  - Montagemateriaal (2 schroeven, 2 pluggen)
  - USB-oplaadkabel (USB-A naar USB-C)
  - Gebruiksaanwijzing

## **i Opmerking**

- Controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade.
  - Neem contact op met de service-hotline (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

## Productbeschrijving

(afbeelding zie uitvouwpagina)

### Afbeelding A:

- 1** Natzuigmondstuk
  - 2** Zuigmond voor spleten
  - 3** Wandhouder
  - 4** USB-oplaadkabel (USB-A naar USB-C)
  - 5** USB-C-stekker
  - 6** Aan-/uitknop 0/I
  - 7** Controlelampje voor opladen (rood/groen)
  - 8** Ontgrendelknop
  - 9** Stoffilterzak
  - 10** Stoffilter
  - 11** Vuilreservoir
  - 12** Motorblok

## Afbeelding B

- 13 Schroef
  - 14 Plug

## **Technische gegevens**

<b>Apparaat</b>	
Bedrijfsspanning, -stroom	5 V  , 2 A max.(via USB-oplaadaansluiting)
USB-oplaadaansluiting	USB-C
Opgenomen vermogen	40 W
Beschermingsklasse	

<b>Accu's</b>	
Capaciteit	2200 mAh
Accu	7,4 V === (2 x 3,7 V lithium-ionaccu)
Bedrijfstijd bij volle acculading	ca. 20 min.



Dit teken bevestigt dat het product voldoet aan de britse productveiligheidseisen.

## **Belangrijke veiligheidsvoorschriften**

### **⚠ GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!**

- ▶ Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- ▶ Bescherm de kabel tegen beschadiging, bijv. door scherpe randen, hete oppervlakken, knellen of pletten.
- ▶ Laat in geval van beschadiging van de oplaadkabel of de aansluitingen deze vervangen door geautoriseerd vakkundig personeel of door de klantenservice.
- ▶ Laat reparaties alleen uitvoeren door een reparatiewerkplaats. Open in geen geval zelf het apparaat. Ingrepen, die niet zijn uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf, kunnen letsel tot gevolg hebben.
- ▶ Pak de netvoeding of het apparaat niet vast met natte of vochtige handen.
- ▶ Gebruik voor de USB-voedingseenheid geen verlengsnoer, maar sluit de USB-voedingseenheid rechtstreeks aan op een stopcontact.



Laad of gebruik dit apparaat niet in de openlucht.

### **⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- ▶ Verwissel de hulpstukken niet als het apparaat in werking is.
- ▶ Gebruik de handstofzuiger niet voor het opzuigen van scherpe voorwerpen of glasscherven.
- ▶ Zuig nooit brandende lucifers, smeulende as of sigarettenpeuken op.
- ▶ Gebruik de handstofzuiger niet voor het opzuigen van chemische producten, steengruis, gips, cement of andere vergelijkbare deeltjes.
- ▶ Het apparaat is niet geschikt voor ontvlambare en explosieve stoffen of chemische en agressieve vloeistoffen.

- Berg het apparaat altijd op in een afgesloten ruimte. Berg, om ongelukken te voorkomen, het apparaat na gebruik op een droge plek op.
- Onder extreme omstandigheden kunnen de accucellen gaan lekken. Als accuvloeistof met de huid of de ogen in aanraking komt, dient de betreffende plek onmiddellijk met schoon water te worden uit- of afgespoeld. Raadpleeg een dokter.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruiksonderhoud uitvoeren.
- Wees vooral voorzichtig wanneer u de handstofzuiger op trappen gebruikt.

### **① LET OP! MATERIËLE SCHADE!**

- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- Pak altijd de stekker vast om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- Let er altijd op dat u de handstofzuiger niet naast verwarmingselementen, ovens of andere hete apparaten of oppervlakken neerzet.
- Zorg dat de ventilatiesleuven altijd vrij zijn. Een geblokkeerde luchtcirculatie kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
- Het apparaat is weliswaar geschikt voor het opzuigen van geringe hoeveelheden water, maar de behuizing ervan is niet spatwaterbestendig. Dompel het apparaat daarom niet onder in water en stel het niet bloot aan vocht!

-  Het product bevat een lithium-ion-accu of deze is bij het product meegeleverd. Gooi accu's niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gebruik de handstofzuiger niet zonder stoffilter.
- De accu's in dit apparaat kunnen niet worden vervangen.
- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd wordt opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.

## Voor de eerste ingebruik-name

- 1) Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het apparaat.
- 2) Druk de stoffilterzak ⑨ en het stoffilter ⑩ een beetje in het vuilreservoir ⑪. Deze kunnen tijdens het transport zijn losgeraakt en zitten daardoor mogelijk niet correct in het vuilreservoir ⑪.
- 3) Plaats het vuilreservoir ⑪ op het motorblok ⑫:
  - Schuif de plastic punt aan de onderkant van de handstofzuiger in de uitsparing op het vuilreservoir ⑪.
  - Druk op de ontgrendelknop ⑬ en schuif tegelijkertijd het vuilreservoir ⑪ op het motorblok ⑫.
  - Laat de ontgrendelknop ⑬ los, zodat de vergrendeling in de uitsparing grijpt. Het vuilreservoir ⑪ zit nu vast op het motorblok ⑫.

## Informatie over de accu's

- De handstofzuiger werkt op oplaadbare lithiumionaccu's. Laad de accu's op voordat u de handstofzuiger voor het eerst gebruikt.
- Om de accu's in goede toestand te houden, raden we het volgende aan:  
Haal, wanneer de accu's zijn opgeladen, de USB-oplaadkabel ④ uit de USB-voedingseenheid of uit de oplaadaansluiting van de handstofzuiger. Sluit de handstofzuiger pas weer aan op de USB-voedingseenheid als de zuigkracht merkbaar afneemt en het controlelampje voor opladen ⑦ groen knippert.

### i Opmerking

- Het apparaat is uitgerust met een temperatuurbewaking ter bescherming van de accu's. Bij hoge omgevingstemperaturen kan in zeldzame gevallen het opladen worden onderbroken of het apparaat automatisch uitschakelen:
  - Het controlelampje voor opladen ⑦ brandt tijdens het opladen rood. Het opladen wordt onderbroken en automatisch hervat zodra de temperatuur van het apparaat is gedaald.

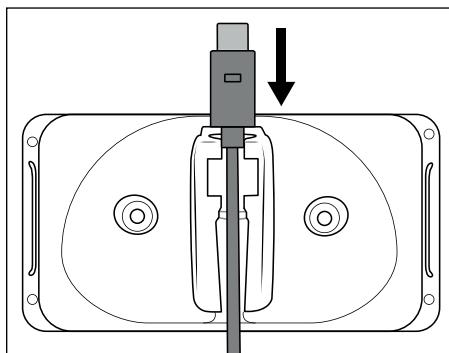
- Het controlelampje voor opladen **7** knippert tijdens het bedrijf met tussenpozen van één seconde driemaal rood. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld. Laat het apparaat ca. 20-30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt.

## Montage van de wandhouder

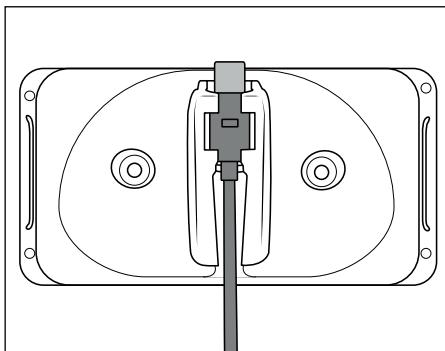
### ⚠ GEVAAR!

- ▶ Let erop dat er achter de markeringen waarin u de gaten voor de wandhouder **3** wilt boren, geen stroomleidingen of andere leidingen of buizen lopen. Er bestaat levensgevaar als u in een stroomgeleidende leiding boort!

- 1) Plaats de USB-C-stekker **5** van de USB-oplaadkabel **4** in de wandhouder **3** (zie afb. 1). Duw de USB-C-stekker **5** naar beneden totdat deze in de wandhouder **3** vastklikt (zie afb. 2).



Afb. 1



Afb. 2

- 2) Zoek een geschikte plaats om de wandhouder **3** te installeren:  
De handstofzuiger moet zonder problemen uit de wandhouder **3** getrokken kunnen worden en er moet een stopcontact voor de USB-voedingseenheid (niet meegeleverd) in de buurt zijn.
- 3) Boor twee gaten met een onderlinge afstand van ca. 54 mm. Gebruik de wandhouder **3** voor het aftekenen van de gaten: zo wordt de afstand correct gemeten. Boor twee gaten voor pluggen met een diameter van 5 mm.
- 4) Steek de pluggen **14** in de gaten en Schroef de wandhouder **3** met behulp van de schroeven **13** vast.
- 5) U kunt de mondstukken op de accessoireshouder aan de zijkant steken.
- 6) Verbind de USB-A-stekker van de USB-oplaadkabel **4** met een USB-voedingseenheid.
- 7) Steek de USB-voedingseenheid in een stopcontact.

## Opladen

### ① LET OP!

- Laad de handstofzuiger alleen op in droge ruimtes binnenshuis.
- Vanwege de hoge stroomopname moet een USB-voedingseenheid (niet meegeleverd) worden gebruikt om de handstofzuiger op te laden. Laad de handstofzuiger niet op via een USB-aansluiting van een pc of notebook.
- Gebruik voor het opladen van de handstofzuiger uitsluitend een USB-voedingseenheid van beschermingsklasse II, die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten (uitgangsspanning 5 V, uitgangsstroom max. 2 A).
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-oplaadkabel ④ om de handstofzuiger op te laden.
- Haal de USB-oplaadkabel ④ uit de USB-voedingseenheid of de oplaadaansluiting van de handstofzuiger wanneer de accu volledig opgeladen is en u de wandhouder ③ niet gebruikt.

### ① Opmerking

- Controleer of de aan-/uitknop ⑥ naar achteren geschoven is (stand 0), voordat u met het opladen begint.
- Plaats de handstofzuiger vanaf de bovenkant in de wandhouder ③, zodat de USB-C-stekker ⑤ in de oplaadaansluiting aan de onderkant van de handstofzuiger glijdt. Het controlelampje voor opladen ⑦ knippert rood en het opladen begint.
- **Belangrijk:** Wanneer de handstofzuiger weer voldoende energie heeft om te zuigen, brandt het controlelampje voor opladen ⑦ groen. Dit betekent niet dat de accu's volledig zijn opgeladen. Wanneer het controlelampje voor opladen ⑦ groen brandt, zijn de accu's voor ca. 80 % opgeladen.

- Wanneer het opladen is afgelopen, gaat het apparaat automatisch over op onderhoudsmodus (onderhoudsfunctie). Laat het apparaat desondanks niet voortdurend aangesloten op de USB-voedingseenheid om eventuele beschadiging van de accu's te vermijden.
- Laad de accu's pas weer op als het zuigvermogen van de handstofzuiger merkbaar zwakker wordt en het controlelampje voor opladen ⑦ groen knippert.

### ① Opmerking

- Kort voordat de accu's volledig ontladen zijn, knippert de controlelampje voor opladen ⑦ ongeveer 60-120 seconden groen. Daarna gaat het apparaat uit. Start het opladen.
- De handstofzuiger kan ook rechtstreeks via de USB-voedingseenheid worden opgeladen. Haal daarvoor de USB-C-stekker ⑤ uit de wandhouder ③ door deze naar boven uit de wandhouder ③ te drukken en steek hem in de oplaadaansluiting op de handstofzuiger.

## Bedienen

### ① LET OP!

- De zuigopening moet altijd vrij zijn en mag niet verstopt zijn. Verstopingen resulteren in oververhitting en beschadiging van de motor.
- Het apparaat is niet beschermd tegen spatwater. Stop daarom met het opzuigen van vloeistof wanneer het vuilreservoir ⑪ tot aan de MAX-markering is gevuld! Bij overschrijding van de MAX-markering kan er vloeistof in het apparaat stromen, waardoor het apparaat beschadigd kan raken.

### ① Opmerking

- Zorg dat het stoffilter ⑩ altijd is bevestigd voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- De gebruiksduur van het apparaat bedraagt bij volledige accucapaciteit ca. 20 min.

1) Neem de handstofzuiger uit de wandhouder  
**③**. Als u de wandhouder **③** niet gebruikt, haalt u de USB-C-stekker **⑤** uit de oplaad-aansluiting aan de onderkant van de handstofzuiger.

2) Bevestig, indien gewenst, het passende mondstuk in de zuigopening:

- de zuigmond voor spleten **②** om nauwe, moeilijk te bereiken plaatsen te reinigen;
- het natzuigmondstuk **①** om vloeistoffen op te zuigen.

3) Om het apparaat in te schakelen, schuift u de aan-/uitknop **⑥** vooruit naar stand **I**. Het controlelampje voor opladen **⑦** gaat groen branden.

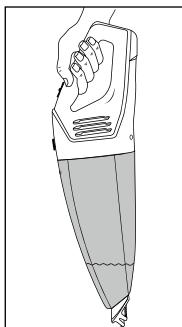
4) Schuif na gebruik de aan-/uitknop **⑥** naar achteren naar stand **0**. Het apparaat wordt uitgeschakeld en de controlelampje voor opladen **⑦** dooft.

#### **(i) Opmerking**

- Reinig na het opzuigen van vloeistoffen onmiddellijk het vuilreservoir **⑪**. Anders kunnen zich bacteriën en kiemen ontwikkelen! Let erop dat de stoffilterzak **⑨** helemaal gedroogd is voordat u het apparaat weer gaat gebruiken.

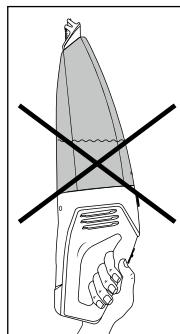
#### **(i) Opmerkings voor het opzuigen van vloeistoffen**

- Wanneer u vloeistof hebt opgezogen, draag het apparaat dan altijd met het natzuigmondstuk **①** omlaag wijzend (zie afb. 3):

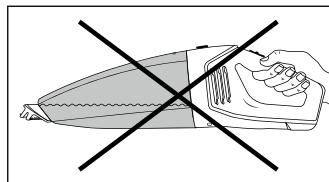


Afb. 3

- Wanneer u het apparaat horizontaal of met het natzuigmondstuk **①** omhoog wijzend draagt, kan er vloeistof uit het apparaat lopen (zie afb. 4 en 5):



Afb. 4



Afb. 5

#### **(i) Opmerking**

- Zet de handstofzuiger in de wandhouder **③** en begin met de laadprocedure, als de zuigkracht merkbaar afneemt en het controlelampje voor opladen **⑦** groen knippert.

## Reinigen

Maak voor de beste resultaten na elk gebruik het vuilreservoir **⑪** leeg en het stoffilter **⑩** schoon.

#### **! LET OP!**

- Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat aan.

1) Druk op de ontgrendelknop **④** en haal het vuilreservoir **⑪** van het motorblok om het vuilreservoir **⑪** te openen.

- 2) Haal het stoffilter ⑩ uit het vuilreservoir ⑪ door in de opening van het stoffilter ⑩ te grijpen en het eruit te trekken.
- 3) Leeg het vuilreservoir ⑪.
- 4) Trek de stoffilterzak ⑨ met zijn houder uit het stoffilter ⑩.
- 5) Spoel de stoffilterzak ⑨ af in koud water en wacht totdat de zak weer volledig droog is, voordat u deze weer in het stoffilter ⑩ zet. Droog de stoffilterzak niet met hete lucht.
- 6) Zet het stoffilter ⑩ weer in het vuilreservoir ⑪. Let erop dat het stoffilter ⑩ recht zit en het rubberen lipje het vuilreservoir ⑪ afsluit.
- 7) Zet het vuilreservoir ⑪ weer op het motorblok ⑫:
  - Schuif de plastic punt aan de onderkant van de handstofzuiger in de uitsparing op het vuilreservoir ⑪.
  - Druk op de ontgrendelknop ③ en schuif tegelijkertijd het vuilreservoir ⑪ op het motorblok ⑫.
  - Laat de ontgrendelknop ③ los, zodat de vergrendeling in de uitsparing grijpt. Het vuilreservoir ⑪ zit nu vast op het motorblok ⑫.
- 8) Reinig de behuizing en de beide mondstukken met een licht vochtig gemaakte doek. In geval van hardnekkige vervuilingen doet u een mild schoonmaakmiddel op de doek.
- 9) Droog alle onderdelen grondig af alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken of op te bergen.

## Opbergen

### ① LET OP!

- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu opladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd wordt opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.

- Wanneer u het apparaat niet gebruikt, plaats het dan in de wandhouder ③.
- Steek de mondstukken ①/② op de accessoireshouder aan de zijkant om ze op te bergen.
- Berg het apparaat op een stofvrije en droge plaats op.

## Afvoeren

### Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daarvoor bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

### Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.

Verwijder de oude batterijen of accu's indien dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, voordat u het oude apparaat inlevert om het af te voeren en lever ze gescheiden in. Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.

### De ingebouwde accu van dit product kan niet worden verwijderd voor afzonderlijke afvalverwerking.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentelijke reorganisatie.

## Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar.

Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voor-schriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvouwschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: compositmaterialen.

## Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product heeft u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

### Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

### Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

### Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

## Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 460626\_2401 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch of via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 460626\_2401 de gebruiksaanwijzing openen.

## Service

### NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: [kompernass@lidl.nl](mailto:kompernass@lidl.nl)

### BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

**IAN 460626\_2401**

## Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

## Voor de EU-markt



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Voor de Britse markt

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung .....</b>	<b>52</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....</b>	<b>52</b>
<b>Verwendete Warnhinweise und Symbole .....</b>	<b>52</b>
<b>Lieferumfang und Transportinspektion .....</b>	<b>53</b>
<b>Gerätebeschreibung.....</b>	<b>53</b>
<b>Technische Daten.....</b>	<b>53</b>
<b>Wichtige Sicherheitshinweise .....</b>	<b>54</b>
<b>Vor der ersten Inbetriebnahme.....</b>	<b>57</b>
<b>Informationen zu den Akkus.....</b>	<b>57</b>
<b>Montage des Wandhalters.....</b>	<b>58</b>
<b>Aufladen .....</b>	<b>58</b>
<b>Bedienen .....</b>	<b>59</b>
<b>Reinigen.....</b>	<b>60</b>
<b>Aufbewahren .....</b>	<b>61</b>
<b>Entsorgung.....</b>	<b>61</b>
Gerät entsorgen.....	61
Verpackung entsorgen.....	62
<b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH .....</b>	<b>62</b>
Service.....	63
Importeur.....	63

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

 Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Handstaubsauger darf nur zum Saugen von trockenen oder nassen Oberflächen bzw. trockenem oder nassem Sauggut oder Flüssigkeiten eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	<b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	<b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	<b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	<b>Hinweis:</b> Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
---	Gleichstrom/-spannung
	Abnehmbare Spannungsversorgung
	Bedienungsanleitung beachten

	<b>GEFAHR!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
---	--

# **Lieferumfang und Transportinspektion**

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
  - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Handstaubsauger
  - Fugendüse
  - Nasssaugdüse
  - Wandhalter
  - Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
  - USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
  - Bedienungsanleitung

## Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
  - Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

## **Gerätebeschreibung**

**(Abbildungen siehe Ausklappseite)**

Abbildung A:

- ① Nasssaugdüse
  - ② Fugendüse
  - ③ Wandhalter
  - ④ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
  - ⑤ USB-C-Stecker
  - ⑥ Ein-/Ausschalter 0/I
  - ⑦ Ladekontrollleuchte (rot/grün)
  - ⑧ Entriegelungstaste
  - ⑨ Staubfilter-Beutel
  - ⑩ Staubfilter
  - ⑪ Schmutzbehälter
  - ⑫ Motorblock

Abbildung B:

- 13 Schraube
  - 14 Dübel

## Technische Daten

<b>Gerät</b>	
Betriebsspannung, -strom	5 V <b>---</b> , 2 A max. (über USB-Ladebuchse)
USB-Ladebuchse	USB-C
Leistungsaufnahme	40 W
Schutzklasse	

<b>Akkus</b>	
Kapazität	2200 mAh
Akku	7,4 V --- (2 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)
Betriebszeit bei voller Akkuladung	ca. 20 Min.



Dieses Zeichen bestätigt, dass das Produkt den in Großbritannien geltenden Anforderungen an die Produktsicherheit entspricht.

## Wichtige Sicherheitshinweise

### ⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- ▶ Schützen Sie das Ladekabel vor Beschädigungen, z. B. durch scharfe Kanten, heiße Stellen, Einklemmen oder Quetschen.
- ▶ Bei Beschädigung des Ladekabels oder der Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- ▶ Fassen Sie das USB-Netzteil oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- ▶ Verwenden Sie das USB-Netzteil nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie das USB-Netzteil direkt mit einer Steckdose.



Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

### ⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- ▶ Niemals brennende Streichhölzer, glimmende Asche oder Zigarettenstummel aufsaugen.
- ▶ Gebrauchen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.

- ▶ Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- ▶ Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- ▶ Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akku-zellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzu-spülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Handstaubsauger auf Treppen benutzen.

## **! ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- ▶ Fassen Sie immer die Stecker an, um das Gerät von der Stromver-sorgung zu trennen.
- ▶ Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Handstaubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- ▶ Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitzte frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.

- ▶ Das Gerät ist zwar auch zum Aufsaugen geringer Wassermengen vorgesehen, sein Gehäuse ist jedoch nicht spritzwassergeschützt. Tauchen Sie das Gerät daher nicht in Wasser und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus!
- ▶  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht ohne eingesetzten Staubfilter.
- ▶ Die Akkus in diesem Gerät können nicht ersetzt werden.
- ▶ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80%.

## Vor der ersten Inbetriebnahme

- 1) Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- 2) Drücken Sie den Staubfilter-Beutel ⑨ und den Staubfilter ⑩ ein wenig in den Schmutzbehälter ⑪. Diese könnten sich während des Transportes gelockert haben, und sitzen daher eventuell nicht korrekt im Schmutzbehälter ⑪.
- 3) Setzen Sie den Schmutzbehälter ⑪ auf den Motorblock ⑫:
  - Schieben Sie die Plastik-Nase an der Unterseite des Handstaubsaugers in die Aussparung am Schmutzbehälter ⑪.
  - Drücken Sie die Entriegelungstaste ⑧ und schieben Sie gleichzeitig den Schmutzbehälter ⑪ auf den Motorblock ⑫.
  - Lassen Sie die Entriegelungstaste ⑧ los, so dass die Verriegelung in die Aussparung greift. Der Schmutzbehälter ⑪ sitzt nun fest auf dem Motorblock ⑫.

## Informationen zu den Akkus

- Der Handstaubsauger wird mit wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus betrieben. Bevor Sie den Handstaubsauger zum ersten Mal verwenden, müssen die Akkus geladen werden.
- Zur Pflege der Akkus empfehlen wir Folgendes: Entfernen Sie, nachdem die Akkus geladen sind, das USB-Ladekabel ④ vom USB-Netzteil bzw. von der Ladefachbuchse des Handstaubsaugers. Schließen Sie den Handstaubsauger erst wieder an das USB-Netzteil an, wenn die Saugleistung spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte ⑦ grün blinkt.

### **i Hinweis**

- Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz der Akkus ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
- Die Ladekontrollleuchte ⑦ leuchtet während des Ladevorgangs rot auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
  - Die Ladekontrollleuchte ⑦ blinkt während des Betriebs im Abstand von einer Sekunde dreimal rot auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

## Montage des Wandhalters

### ⚠ GEFÄHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für den Wandhalter ③ bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!
- 1) Setzen Sie den USB-C-Stecker ⑤ des USB-Ladekabels ④ in den Wandhalter ③ ein (siehe Abb. 1). Schieben Sie den USB-C-Stecker ⑤ nach unten, bis er im Wandhalter ③ einrastet (siehe Abb. 2).

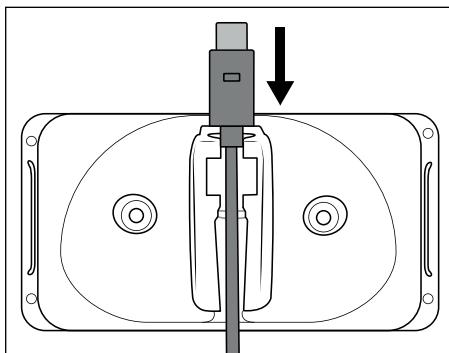


Abb. 1

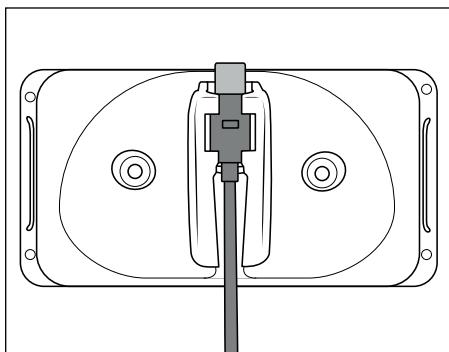


Abb. 2

- 2) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für den Wandhalter ③:

Der Handstaubsauger muss problemlos aus dem Wandhalter ③ herausgezogen werden können und eine Netzsteckdose muss für das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) erreichbar sein.

- 3) Bohren Sie zwei Löcher im Abstand von ca. 54 mm. Benutzen Sie den Wandhalter ③ zum Anzeichnen der Löcher: so ist der Abstand korrekt abgemessen. Die Bohrlöcher müssen passend für 5 mm-Dübel gebohrt werden.
- 4) Stecken Sie die Dübel ⑭ in die Löcher und schrauben Sie den Wandhalter ③ mit Hilfe der Schrauben ⑯ fest.
- 5) Sie können die Düsen auf die seitlichen Zubehörhalter aufstecken.
- 6) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels ④ mit einem USB-Netzteil.
- 7) Stecken Sie das USB-Netzteil in eine Netzsteckdose ein.

## Aufladen

### ⚠ ACHTUNG!

- Laden Sie den Handstaubsauger nur in trockenen Innenräumen.
- Aufgrund der hohen Stromaufnahme, muss ein USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) zur Ladung des Handstaubsaugers verwendet werden. Laden Sie den Handstaubsauger nicht an einem USB-Anschluss eines PCs oder Notebooks.
- Verwenden Sie zum Laden des Handstaubsaugers nur ein USB-Netzteil der Schutzklasse II, das für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist (Ausgangsspannung/-strom 5 V, max. 2 A).
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel ④ zum Laden des Handstaubsaugers.
- Entfernen Sie das USB-Ladekabel ④ nach Beendigung des Ladevorgangs vom USB-Netzteil bzw. von der Ladebuchse des Handstaubsaugers, wenn Sie den Wandhalter ③ nicht benutzen.

## ① Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter ⑥ nach hinten in Position **0** geschoben ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Setzen Sie den Handstaubsauger von oben in den Wandhalter ③, so dass der USB-C-Stecker ⑤ in die Ladebuchse an der Unterseite des Handstaubsaugers rutscht. Die Ladekontrollleuchte ⑦ blinkt rot auf und der Ladevorgang beginnt.
- **Wichtig:** Wenn der Handstaubsauger genug Energie hat, um zu saugen, leuchtet die Ladekontrollleuchte ⑦ grün. Dies bedeutet nicht, dass die Akkus voll geladen sind. Wenn die Ladekontrollleuchte ⑦ grün aufleuchtet, sind die Akkus zu ca. 80% geladen.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen schaltet das Gerät automatisch in die Erhaltungsladung (Pflegefunktion). Lassen Sie dennoch das Gerät nicht permanent am USB-Netzteil angeschlossen, um eventuelle Beschädigungen der Akkus zu vermeiden.
- Laden Sie die Akkus erst wieder auf, wenn die Saugleistung des Handstaubsaugers spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte ⑦ grün blinkt.

## ① Hinweis

- Kurz bevor die Akkus vollständig entladen sind, blinkt die Ladekontrollleuchte ⑦ für ca. 60-120 Sekunden grün. Danach schaltet sich das Gerät ab. Starten Sie den Ladevorgang.
- Der Handstaubsauger kann auch direkt über das USB-Netzteil geladen werden. Entnehmen Sie dafür den USB-C-Stecker ⑤ aus dem Wandhalter ③, indem Sie ihn nach oben aus dem Wandhalter ③ drücken. Stecken Sie ihn in die Ladebuchse am Handstaubsauger.

## Bedienen

### ① ACHTUNG!

- Die Saugöffnung muss jederzeit frei und darf nicht verstopft sein. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Das Gerät ist nicht gegen Spritzwasser geschützt. Saugen Sie daher nur so viel Flüssigkeit auf, bis der Schmutzbehälter ⑪ bis zur MAX-Markierung gefüllt ist! Beim Überschreiten der MAX-Markierung kann Flüssigkeit ins Geräteinnere laufen und das Gerät beschädigen.

## ① Hinweis

- Achten Sie darauf, dass der Staubfilter ⑩ immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Die Betriebszeit des Gerätes beträgt bei voller Akkuleistung ca. 20 Min.

- 1) Nehmen Sie den Handstaubsauger aus dem Wandhalter ③. Wenn Sie den Wandhalter ③ nicht benutzen, ziehen Sie den USB-C-Stecker ⑤ aus der Ladebuchse an der Unterseite des Handstaubsaugers.
- 2) Setzen Sie, wenn gewünscht, die passende Düse in die Saugöffnung:
  - die Fugendüse ②, um enge, schwer zu erreichende Stellen zu reinigen.
  - die Nasssaugdüse ①, um Flüssigkeiten aufzusaugen.
- 3) Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑥ nach vorne in Position **I**. Die Ladekontrollleuchte ⑦ leuchtet grün auf.
- 4) Nach Gebrauch schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑥ nach hinten in Position **0**. Das Gerät wird ausgeschaltet und die Ladekontrollleuchte ⑦ erlischt.

## ① Hinweis

- Reinigen Sie, nachdem Sie Flüssigkeiten aufgesaugt haben, sofort den Schmutzbehälter ⑪. Ansonsten bilden sich Bakterien und Keime! Achten Sie darauf, dass der Staubfilter-Beutel ⑨ vollständig getrocknet ist, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

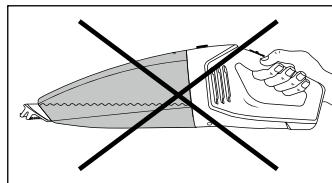


Abb. 5

## ① Hinweise zum Saugen von Flüssigkeiten

- Wenn Sie Flüssigkeiten aufgesaugt haben, tragen Sie das Gerät immer mit der Nasssaugdüse ① nach unten weisend (siehe Abb. 3):

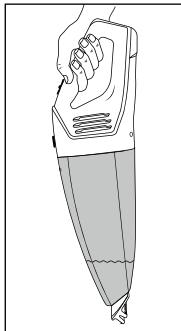


Abb. 3

- Wenn Sie das Gerät waagerecht oder mit der Nasssaugdüse ① nach oben weisend tragen, kann es passieren, dass Flüssigkeit austritt (siehe Abb. 4 und 5):

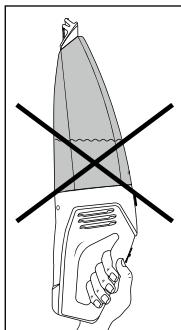


Abb. 4

## ① Hinweis

- Setzen Sie den Handstaubsauger in den Wandhalter ③ und beginnen Sie mit dem Ladevorgang, wenn die Saugleistung spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte ⑦ grün blinkt.

## Reinigen

Um beste Ergebnisse zu erzielen, leeren Sie den Schmutzbehälter ⑪ und reinigen Sie den Staubfilter ⑩ nach jedem Gebrauch.

### ① ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.

- 1) Um den Schmutzbehälter ⑪ zu öffnen, drücken Sie die Entriegelungstaste ⑧ und nehmen Sie den Schmutzbehälter ⑪ ab.
- 2) Entnehmen Sie den Staubfilter ⑩ aus dem Schmutzbehälter ⑪, indem Sie in die Öffnung des Staubfilters ⑩ greifen und diesen herausziehen.
- 3) Entleeren Sie den Schmutzbehälter ⑪.
- 4) Ziehen Sie den Staubfilter-Beutel ⑨ mit seiner Halterung aus dem Staubfilter ⑩.
- 5) Spülen Sie den Staubfilter-Beutel ⑨ in kaltem Wasser aus und warten Sie, bis dieser wieder vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Staubfilter ⑩ einsetzen. Trocknen Sie ihn nicht mit heißer Luft.
- 6) Setzen Sie den Staubfilter ⑩ wieder in den Schmutzbehälter ⑪ ein. Achten Sie darauf, dass der Staubfilter ⑩ gerade sitzt und die Gummilippe den Schmutzbehälter ⑪ verschließt.

- 7) Setzen Sie den Schmutzbehälter ⑪ wieder auf den Motorblock ⑫:
- Schieben Sie die Plastik-Nase an der Unterseite des Handstaubsaugers in die Aussparung am Schmutzbehälter ⑪.
  - Drücken Sie die Entriegelungstaste ⑬ und schieben Sie gleichzeitig den Schmutzbehälter ⑪ auf den Motorblock ⑫.
  - Lassen Sie die Entriegelungstaste ⑬ los, so dass die Verriegelung in die Aussparung greift. Der Schmutzbehälter ⑪ sitzt nun fest auf dem Motorblock ⑫.
- 8) Reinigen Sie das Gehäuse und die beiden Düsen mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- 9) Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

## Aufbewahren

### ① ACHTUNG!

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es in den Wandhalter ③.
- Stecken Sie die Düsen ①/② zur Aufbewahrung auf die seitlichen Zubehörhalter.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

### Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycle-

bar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und

trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie  
ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses  
Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des  
Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzli-  
chen Rechte werden durch unsere im Folgenden  
dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufda-  
tum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikati-  
onsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach  
unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert,  
ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Ga-  
rantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der  
Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kauf-  
beleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz  
beschrieben wird, worin der Mangel besteht und  
wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeit-  
raum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsricht-  
linien sorgfältig produziert und vor Auslieferung  
gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausge-  
setzt sind und daher als Verschleißteile angese-  
hen werden können oder für Beschädigungen an  
zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile,  
die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt be-  
schädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewar-  
tet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des  
Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung  
aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.  
Verwendungszwecke und Handlungen, von  
denen in der Bedienungsanleitung abgeraten  
oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu  
vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für  
den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei miss-  
bräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung,  
Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht  
von unserer autorisierten Serviceniederlassung  
vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 460626\_2401 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 460626\_2401 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service



### Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)  
E-Mail: kompernass@lidl.de



### Service Österreich

Tel.: 0800 447 744  
E-Mail: kompernass@lidl.at



### Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 460626\_2401

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

## Für den EU-Markt



KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
DEUTSCHLAND  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Für den GB-Markt

Lidl Great Britain Ltd  
Lidl House 14 Kingston Road  
Surbiton  
KT5 9NU



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Last Information Update · Tilstand af information · Version des  
informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:  
06 / 2024 · Ident.-No.: SAS7.4LIF4-032024-2

---

IAN 460626\_2401

6 ⌂